

ΓΕΝΙΚΗ

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ.



ΕΝ ΝΑΥΠΛΙΩ, ΤΕΤΑΡΤΗ, 5 ΜΑΪΟΥ 1826.

ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ.

ΠΡΑΚΤΙΚΑ ΤΗΣ ΣΥΝΕΛΕΥΣΕΩΣ.

Συνεδρίασις Η΄.

Προεδρία τοῦ Κυρίου Πανούτζου Νοταρά.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν χθεσινῶν πρακτικῶν.

Α΄. Ἀνεγνώσθη σχέδιον ψηφίσματος, διὰ τοῦ ὁποίου ἀναγνωρίζονται τὰ ἐν Λονδίῳ γενόμενα δύο δάνεια. Ἐγκριθὲν κατετέθη εἰς τὸν κώδικα τῶν ψηφισμάτων ὑπὸ Ἀριθ. ΙΓ΄.

Β΄. Ἐπρωβλήθη νὰ γένη ἐκλογή τῶν μελῶν τῆς διοικητικῆς ἐπιτροπῆς, καὶ ἐκλέχθησαν οἱ Κύριοι Π. Μαυρομιχάλης, Ἀ. Ζαήμης, Ἀ. Δελιγιάννης, Γ. Σισίνης, Σ. Τρικούπης, Ἀ. Ἰσκου, Ἰω. Βλάχου, Λάζαρος Κουντουριώτης, Ἀνδρέας Χ. Ἀναργύρου, Ἀ. Μιναρχίδης, Παναγιώτης Δ. Δημητράκοπουλος.

Γ΄. Διὰ δὲ τὴν ἐπιτροπὴν τῆς Συνελεύσεως ἐκλέχθησαν οἱ Κύριοι Π. Πατρῶν Γερμανός, Πανούτζος Νοταρᾶς, Ἀναγν. Κοστανίτζας, Ἀναστάσιος Λόντος, Γεώργιος Δασειότης, Ἄρτης Πορφύριος, Σπυριδων Καλογερόπουλος, Γεώργιος Αἰνιάν, Βασίλειος Ν. Μπουνιούρης, Γεώργιος Μπούκουρης, Νικόλαος Ἰω. Βελισσαίου, Εμ. Ξένος, Ν. Ρενιέρης.

Τῇ 14 Ἀπριλίου 1826, ἐν Ἐπιδαύρῳ.

- Ὁ Πρόεδρος
- Πανούτζος Νοταρᾶς.
- Π. Μαυρομιχάλης.
- Ἀ. Ζαήμης.
- Ἀναγν. Παπαγιαννόπουλος.
- Γεώργιος Σισίνης.
- Ἀναγν. Μιναρχίδης.
- Κ. Ζῶτος.
- Σ. Καλογερόπουλος.
- Π. Δ. Δημητράκοπουλος.

Ὁ Ἀρχιγραμματεὺς
Ἀ. Παπαδόπουλος.

Συνεδρίασις Θ΄.

Προεδρία τοῦ Κυρίου Πανούτζου Νοταρά.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν χθεσινῶν πρακτικῶν.

Α΄. Ἀνεγνώσθη γράμμα ἀποκριτικὸν τοῦ Κ. Α. Κουντουριώτου, διὰ τοῦ ὁποίου παρακαλεῖ νὰ τοῦ συγχωρηθῇ ἡ παραίτησίς του, ἀπὸ τὸ ὅποιον τὸν ἐπιφορτίζει ἡ Συνέλευσις ὑπουργήμα, ἐπειδὴ μῆτε ἡ ὑγεία του, μῆτε αἱ μερικαὶ του ὑποθέσεις τὸν συγχωροῦσιν. Ἐκλέχθη ἀντὶ αὐτοῦ ὁ Κύριος Δημήτριος Τζαμαδός.

Β΄. Ἀνεγνώσθη σχέδιον ψηφίσματος περὶ τοῦ νὰ παύσῃ ἡ ἐκποίησης τῆς ἐθνικῆς γῆς, καὶ ἡ ἕως τῶρα ἐκποίησης νὰ ᾖ ἄκυρος, καὶ τὰ ἐκποιηθέντα νὰ μένωσιν ἐθνικά. οἱ δὲ ἀγορασταὶ ἀντὶ τῆς ὁποίας κατέθεσαν εἰς μετρητὰ τιμῆς νὰ λαμβάνωσιν ἐθνικὰ φθαρτὰ κτήματα πωλούμενα ἐπὶ δημοπρασίας, ἀντὶ δὲ τῶν διαταγῶν νὰ λαμβάνωσιν ὀπίσω τὰς αὐτὰς διαταγὰς. Ἐμεινεν εἰς σκέψιν.

Γ΄. Ἐπρωβλήθη νὰ συστηθῇ καὶ θαλάσσιον κριτήριον. Ἐγενε δεκτὴ ἡ πρότασις, καὶ ἀπεφασίσθη νὰ τὸ συστήσῃ ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ.

Δ΄. Ἐπρωβλήθη ἐκ δευτέρου καὶ περὶ τῆς ἀτάκτου ἐκποιήσεως τῶν φθαρτῶν κτημάτων. Ἀπεφασίσθη νὰ ἐξετάσῃ αὐτὴν τὴν ἐκποίησιν ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ, καὶ τὰ ἀτάκτως ἐκποιηθέντα, νὰ ἐκτεθῶσιν ἐκ νέου εἰς δημοπρασίαν, διὰ νὰ ἀποζημιωθῶσιν οἱ ἀγορασταί.

Τῇ 15 Ἀπριλίου 1826, Ἐν Ἐπιδαύρῳ
(Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί.)

Συνεδρίασις Ι΄.

Προεδρία τοῦ Κυρίου Πανούτζου Νοταρά.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν χθεσινῶν πρακτικῶν.

Α΄. Ἀνεγνώσθη σχέδιον ψηφίσματος περὶ τῆς ἐκποιήσεως γῆς, τοῦ ὁποίου ἡ ἔννοια εἶναι ἡ ἐξῆς ἠθλ. ὁ νόμος τῆς ἐκποιήσεως νὰ παύσῃ, ἡ ἐκποιήσασα γῆ νὰ μένη πάλιν ἐθνικὴ, καὶ ἡ Διοίκησις νὰ ἀποζημιώσῃ τοὺς ἀγοραστὰς μὲ ὁμοειδὲς ἀντάλλαγμα, δοθείσης τῆς τιμῆς. Ἐνεκρίθη, καὶ κατετέθη εἰς τὸν κώδικα τῶν ψηφισμάτων ὑπὸ Ἀριθ. ΙΔ΄.

- Β'. Ανεγνώσθη ὁμοίως περὶ συστάσεως ἐγκληματικῶν δικαστηρίων, τὸ ὅποιον ἐπεδιδόθη, καὶ κατετέθη ὑπὸ Ἀριθ. 15.
- Γ'. Ανεγνώσθη ἀναφορὰ τεσσάρων πληρεξουσίων τῆς Ἡπείρου, ζητούντων τὴν ἀδειαν νὰ συναριθμηθῶν καὶ αὐτοὶ εἰς τὸν χῶρον τῶν λοιπῶν πληρεξουσίων τοῦ ἔθνους. Ἐγίναν δεκτοί.
- Δ'. Ανεγνώσθη καὶ ἄλλη τῶν πληρεξουσίων τῶν τριῶν ναυτικῶν νήσων περὶ τῆς ἀποζημιώσεως αὐτῶν, κατὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Β'. ἐθνικῆς Συνελεύσεως. Ἀπεφασίσθη νὰ ἐκδοθῇ ψήφισμα ἐπικυρωτικὸν τοῦ ἐν Ἀστροει ἐκδοθέντος παρὰ τῆς Β'. Συνελεύσεως. Ἐξεδόθη καὶ κατετέθη εἰς τὸν κώδικα τῶν ψηφισμάτων ὑπὸ Ἀριθ. 157.
- Ε'. Ανεγνώσθη σχέδιον διακηρύξεως πρὸς τὸν λαόν, εἰδοποιούσης τὰς πράξεις τῆς Συνελεύσεως, καὶ παρακινούσης αὐτὸν νὰ τρέξῃ εἰς τὰ ὄπλα. Ἐπεδιδόθη, καὶ ἐξεδόθη ὑπὸ Ἀριθ. 18.
- ΣΤ'. Ανεγνώσθη καὶ ἄλλο πρὸς τὸν λοιπὸν κόσμον, ἀπὸ τῶν ὁποίων ζητεῖται ἀντίληψις εἰς τὰ πράγματα τῆς Ἑλλάδος. Ἐξεδόθη ὑπὸ Ἀριθ. 19.
- Ζ'. Ἐκρίθη εὐλογον νὰ σταλῇ ἐπίσημον ἔγγραφο τῆς Συνελεύσεως πρὸς τὸ Ἐκτελεστικόν, εἰδοποιούν ὅτι ἐσυστήθησαν δύο ἐπιτροπαί, καὶ ὅτι ἡ Διοίκησις χρεωστῆ νὰ παραδώσῃ εἰς μὲν τὴν Διοικητικὴν Ἐπιτροπὴν τὰς ἡνίας τῆς διοικήσεως, καὶ ὅλα τὰ ἀρχίδια τοῦ Ἐκτελεστικοῦ, εἰς δὲ τὴν Ἐπιτροπὴν τῆς Συνελεύσεως, ὅλα τὰ ἀρχίδια τοῦ Βουλευτικοῦ, καὶ τῶν δύο ἐθνικῶν Συνελεύσεων. Ἐστάλη τὸ ἔγγραφο ὑπὸ Ἀριθμὸν 20.
- Η'. Ἐδόθη ἐπίσημον ἔγγραφο πρὸς τὸν φρούραρχον, εὐχαριστήριον διὰ τὰς ἐκδουλεύσεις του ὑπὸ Ἀριθ. 21, καὶ ἐπίσημον ἔγγραφο πρὸς τὸν ἀστυνόμον ὑπὸ Ἀριθ. 22.
- Θ'. Ἐπροβλήθη νὰ προσκληθῇ ὁ Κ. Γάμβας, διὰ νὰ κάμῃ τινὰς προτάσεις, ὡς ἀνέφερε τὸ Ἐκτελεστικόν διὰ τοῦ ἔγγραφου του ὑπὸ Ἀριθ. Ἐξήτηθη, πλὴν εἶχεν ἀναχωρήσει.
- Ι'. Ανεγνώσθη ἀναφορὰ τῶν Παιδιτῶν, παρακαλούντων νὰ τοὺς χαρισθῶσι τὰ ἐθνικὰ κτήματα τῆς Ἐπιδαύρου. Ἐκρίθη εὐλογον τὸ μὲν ἐθνικὸν οἶκημα, τὸ ὅποιον ἐχρησίμευσεν ὡς τόπον τῆς Συνεδριάσεως, νὰ χρησιμεύσῃ εἰς τὸ ἐξῆς διὰ κοινὸν σχολεῖον· τὰ δὲ εἰσοδήματα τῶν ἐθνικῶν κτημάτων τῆς Ἐπιδαυρου νὰ τὰ διδῇ ἡ Διοίκησις εἰς μισθοὺς διδασκάλων.
- ΙΑ'. Ἐπρότεινεν ὁ Κ. Ἀντωνιάδης, πληρεξούσιος τῆς Κρήτης, νὰ ἀποφασισθῇ διὰ ψηφίσματος, ὅτι, ἂν ἡ Διοίκησις κάμῃ δάνειον, νὰ χωρισθῇ ἐν μέρος αὐτοῦ δ.ὰ τὴν Κρήτην, ἢ νὰ διαπραγματευθῇ ἡ Διοίκησις χωριστὸν δάνειον διὰ τὴν Κρήτην, με ὑποθήκην τῶν ἐθνικῶν τῆς κτημάτων. Δὲν ἔγινε δεκτὴ ἡ πρότασις αὕτη, ἀλλ' ἀπεφασίσθη νὰ εἰσακούωνται οἱ Κρήτες με τὴν Διοίκησιν, ἢ ὅποια

δέλει φροντίσει καὶ περὶ Κρήτης, ὅπως κριθῇ συμφερότερον.

- ΙΒ'. Ἐδόθησαν τ' ἀναγκαῖα ἐπίσημα ἔγγραφα πρὸς ὅλα τὰ μέλη τῆς διοικητικῆς ἐπιτροπῆς ὑπὸ Ἀριθ. 24, δυνάμει τῶν ὁποίων νὰ ἐνεργῶσι τὰ καθήκοντά των.
- ΙΓ'. Ἐδόθησαν ὁμοίως καὶ τ' ἀναγκαῖα ἐπίσημα ἔγγραφα πρὸς ὅλα τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς τῆς Συνελεύσεως ὑπὸ Ἀριθ. 25, δυνάμει τῶν ὁποίων νὰ ἐνεργῶσι τὰ χρέη, με τὰ ὅποια ἐπεφορτίσθησαν, τῇ 16 Ἀπριλίου 1826, ἐν Ἐπιδαύρῳ. (Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί.)

Πρακτικὰ τοῦ Ἐγκληματικοῦ Δικαστηρίου.

Ἐπὶ τῇ συνεδριάσει τῆς 27 Ἀπριλίου ἐπαρρήσιασθη ὁ φονεύσας τὸν ἡγούμενον παπᾶ Νεκτάριον Βασίλειος Σταύρου, καὶ ἐξετασθεὶς ἀκριβῶς, ἀφ' οὗ ὁμολόγησεν ἰδίους αὐτοῦ χεῖλεσι ὅτι ἐφόνευσε τὸν εἰρημένον Νεκτάριον ἐκ προμελέτης, κατεδικάσθη εἰς θάνατον διὰ τῆς ἐφεξῆς ἀποφάσεως.

Τὸ Πρασωρινὸν Ἐγκληματικὸν Δικαστήριον.

Θεωρήσαν τὴν ὑπὸ Ἀριθ. 158 διευθυνθεῖσαν παρὰ τῆς Σ. Διοικητικῆς Ἐπιτροπῆς ἀναφορὰν τῆς γεν. Ἀστυνομίας Ναυπλίου ὑπὸ Ἀριθ. 1122 μετὰ τῆς περικλειομένης ἐνυπογράφου ἐξετάσεως τοῦ Βασιλείου Σταύρου, φονεύσαντος τὸν ἡγούμενον παπᾶ Νεκτάριον, παρατηρήσαν ἀκριβῶς τὴν αὐτὴν ἐξέτασιν, ἐπαρρήσιασε προσωπικῶς ἐπὶ τῇ συνεδριάσει τῆς 27 τοῦ Βασιλείου Σταύρου, ὅστις ἐξετασθεὶς πάλιν δις καὶ τρις, ἂν αὐτὸς τῶντι ἐφόνευσε τὸν ἡγούμενον Νεκτάριον, ἐπειδὴ ὁμολόγησεν ἰδίους αὐτοῦ χεῖλεσι, ὅτι ἀπὸ κανέν ἄλλο τι παρακινούμενος, εἰμὴ ἀπὸ μόνην αἰσχροκέρδειαν ἐφόνευσε τὸν ἡγούμενον Νεκτάριον, καὶ ἔλαβε τὴν ἐπ' αὐτοῦ χρηματικὴν κατάστασιν, συμποσομένην εἰς γρόσια 2650, ἐκ τῶν ὁποίων μέρος μὲν, ἐξώδευσεν ὁ ἴδιος, μέρος δὲ, ἔλαβον οἱ συγγενεῖς τοῦ φονευθέντος, συλλαβόντες αὐτόν.

Ἐπειδὴ ὁ ῥηθεὶς Βασίλειος Σταύρου ἀποδείχθη φονεὺς ἐκ προμελέτης, ὡς ὁ ἴδιος ὁμολόγησεν διὰ αὐτοῦ χεῖλεσι, πράξας τοιοῦτον ἀνοσιούργημα, καὶ προχωρήσας εἰς φόνον δι' αἰσχροκέρδειαν μόνην καὶ ἐθελουκακίαν, ὁμολογήσας καὶ τὸν τόπον καὶ τὸν τρόπον τοῦ φόνου· διὰ τοῦτο ὡς φονεὺς προφανέστατος ἀποδειχθεὶς, κατὰ τοὺς καθεστῶτας νόμους, εἶναι ἔνοχος θανάτου.

Ὅθεν τὸ Δικαστήριον τοῦτο, δυνάμει τοῦ ἈΖ. 5 τῶν Ἐγκληματικῶν Νόμων. «Κάθε φονεὺς ἐκ προμελέτης νὰ θανατόμεται» ἀποφασίζει τὸν θάνατον τοῦ Βασιλείου Σταύρου ἐκ ἀγχόνης, ἀφ' οὗ ἐξεμοσγηθῇ καὶ

διορθωθῆναι κατὰ τὸ χριστιανικὸν χρέος, πρὸς παραδειγμα καὶ σωφρονισμὸν τῶν ἄλλων.

Τῆ 28 Ἀπριλίου 1826 ἐν Ναυπλίῳ.

Ὁ Πρόεδρος

ΣΤ. Ἀντωνόπουλος.

Ἄ. Καλαμογδάρτης.

Κ. Δελιγιάννης.

Ἄ. Λουκόπουλος.

Ὁ Ἀ. Γραμματεὺς

Δημήτριος Κ. Βυζάντιος.

Ἐπαρήσιάζθη δὲ καὶ ὁ Γεώργιος Σιρόπουλος, ὁ κοινῶς γράμματα ἐχθρικά ἐκ παλαιῶν Πατρῶν πρὸς τοὺς ἐν Τριπόλει ἐχθροὺς, καὶ ἐπ' αὐτῷ τούτῳ συλλήφθης, ὅστις, ἐξεταθεὶς ἀκριβῶς, ἀφ' οὗ ἠμολόγησεν ὅτι αἰσχροκερδεῖα κινήσει ἔπραξε τὸ τοιοῦτον ἔγκλημα, κατεδικάσθη εἰς θάνατον ὡς ἐγκληματίας ἐσχάτης προδοσίας διὰ τῆς ἐφεξῆς ἀποφάσεως.

Τὸ Προσωρινὸν Ἐγκλ. Δικαστήριον.

Παρήσιάζσαν τὸν Γεώργιον Σιρόπουλον διὰ τῆς γεν. Ἀστυνομίας Ναυπλίου μὲ ἐνυπόγραφον ἐξέτασιν, ὅτι ὁ ῥηθεὶς Γ. Σιρόπουλος ἐκόμιζεν ἐκ παλαιῶν Πατρῶν γράμματα ἐχθρικά πρὸς τοὺς ἐν Τριπόλει ἐχθροὺς, καὶ ἐπ' αὐτῷ τούτῳ ἐσυλλήφθη, καὶ ἐξετάσαν ἀκριβῶς τόσον τὴν ἔγγραφον αὐτοῦ ἀπολογία, ὅσον καὶ αὐτὸν πρωτοδικῶς,

Ἐπειδὴ ἠμολόγησεν ἰδίῳ αὐτοῦ χείλεσιν ὅτι ἀπὸ κανὲν ἄλλο παρακινούμενος, εἰμὴ ἀπὸ μόνῃ αἰσχροκερδεῖαν, διὰ νὰ λάβῃ δηλ. γρόσ. 1000 ἀπὸ τοὺς ἐν Πάτρῳ ἐχθροὺς μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν του εἰς Πάτρας, τὰ ὅποια εἰ αὐτοὶ ὑπεσχέθησαν, καὶ ἐπειδὴ ἀπεδείχθη ὅτι ἔχει ἐξαδέλφους εἰς Πάτρας Ὀθωμανοὺς, καὶ διὰ συνεργείας αὐτῶν εἰσῆλθεν εἰς τὰς Πάτρας ἀφόδως, καὶ συνεφώνησε μετὰ τῶν ἐχθρῶν τὴν τριαύτην προδοσίαν, ἐπειδὴ τὸ τοιοῦτον ἀτόπημα τοῦ Γ. Σιρόπουλου εἶναι ἔγκλημα προδοσίας ἐσχάτης διὰ τοῦτο ὡς προδότης τῆς πατρίδος καὶ τοῦ χριστιανικοῦ ἔθνους, καὶ ὡς ἐχθρὸς αὐτόχρομα, κατὰ τοὺς καθεστῶτας νόμους, εἶναι ἐνοχὸς θανάτου. Ὅθεν τὸ Δικαστήριον τοῦτο, δυνάμει τοῦ Ε'. § ἀποφασίζει τὸν θάνατον αὐτοῦ δι' ἀγχόνης, ἀφ' οὗ ἔξιμολογηθῆ, καὶ διορθωθῆ κατὰ τὸ χριστιανικὸν χρέος, πρὸς παραδειγμα καὶ σωφρονισμὸν τῶν ἄλλων.

Τῆ 28 Ἀπριλίου 1826 ἐν Ναυπλίῳ.

(Ἐπὼνται αἱ ὑπογραφαί.)

Ἐπὶ τῇ συνεδριάσει τῆς 28 διευθύνθησαν αἱ ἀποφάσεις τῶν δύο καταδικῶν, τοῦ φονέως δηλ. Βασιλείου Σταύρου, καὶ τοῦ προδότου Γεωργίου Σιρόπουλου πρὸς τὴν γεν. Ἀστυνομίαν Ναυπλίου, ἵνα ἐκτελέσῃ τὰ τοῦ θανάτου αὐτῶν.

Ἐπαρήσιάζθησαν δὲ καὶ ὁ Αναστάσιος Μαυροκέφαλος, μετὰ τοῦ Γ. Εὐαγγελينوῦ ὑπαστυνόμου Ναυπλίου, καὶ διαδικασθείσης τῆς ὑποθέσεως αὐτῶν, ἀπεφατίσθη ἢ ἀποζημιωθῆ ὁ Ἄ. Μαυροκ. παρὰ τοῦ Γ. Εὐαγγελينوῦ· αὐτὸς δὲ γεγονῶς ἐκπτώτος τοῦ ὑ-

πουργήματός του, κατεδικάσθη εἰς ποινὴν διὰ τῆς ἐφεξῆς ἀποφάσεως.

Τὸ Προσωρινὸν Ἐγκλ. Δικαστήριον.

Παρήσιάζσαντος δι' ἀναφορᾶς τοῦ Ἀναστασίου Μαυροκέφαλου, καταχωρισθείσης ὑπ' Ἀριθ. 4, μετὰ τῶν διαφόρων ἐπισήμων γραμμάτων τοῦ ὑπουργείου τοῦ Δικαίου, καὶ διὰ τῆς αὐτῆς ἀναφορᾶς ἐγκαλέσαντος τὸν Γ. Εὐαγγελινὸν ὑπαστυνόμον Ναυπλίου περὶ τῆς ὑποθέσεως τοῦ καφενεῖου ὑπ' Ἀριθ. 163, ὅτι δηλ. ὁ ῥηθεὶς Γ. Εὐαγγελινὸς, παραβᾶς τοὺς ὅρους τῶν χρεῶν του, καὶ καταχραθεὶς τὴν ὑπόθεσιν ἐναντίον τῆς ὑπ' Ἀριθ. 2783 διαταγῆς τοῦ ὑπουργείου τοῦ Δικαίου, μὴ ἐνεργήσας τὰ ἐν αὐτῇ, καθὰ διεδάττετο, ἠδίκησε βλάβας, καὶ ζημιώτας τὸν ῥηθέντα Ἄ. Μαυροκέφαλον· τὸ Δικαστήριον τοῦτο θεωρητὰν τὴν ἀναφορὰν, καὶ τὰ εἰς τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν ἀναγόμενα ἔγγραφα, καὶ διαμαρτυρικά τοῦ ὑπουργείου τοῦ Δικαίου, παρήσιάζσαν ἀμφοτέρους προσωπικῶς, καὶ διαδικάσαν ἀκριβῶς τὴν ὑπόθεσιν, κατὰ τὴν ἀντενεργηθείσαν παρὰ τοῦ Γ. Εὐαγγελينوῦ ὑπ' Ἀριθ. 2783 διαταγὴν τοῦ ὑπουργείου τοῦ Δικαίου, καὶ κατὰ τὰς ἐπομένους διαμαρτυρίας τοῦ αὐτοῦ ὑπουργείου ὑπ' Ἀριθ. 2788, καὶ ὑπ' Ἀριθ. 2825 πρὸς τὸ Σ. Βουλευτικόν, καὶ ὑπ' Ἀριθ. 2858 πρὸς τὸ Σ. Ἐκτελετικόν, διαμαρτυρημένου τοῦ ὑπουργείου τοῦ Δικαίου περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως, καὶ ἐξ αὐτῶν τούτων πληροπορηθὲν ὅτι ὁ ῥηθεὶς Γ. Εὐαγγελινὸς, παραβᾶς τοὺς καθεστῶτας νόμους, μετεχειρίσθη δεσποτικῶς καὶ τυρανικῶς τὴν δύναμιν τοῦ ὑπουργήματός του εἰς ἐναντίωσιν ἐκπληρώσεως τῆς δοθείσης περὶ τῆς αὐτῆς ὑποθέσεως διαταγῆς, πρὸς βλάβην καὶ ζημίαν τοῦ Ἄ. Μαυροκέφαλου, αὐτοδεσπότης κινήσει κατ' αὐτοῦ, καὶ ἀκρίτως φυλακώσας αὐτόν,

Ἀποφασίζει·

Ὁ Γ. Εὐαγγελινὸς ὡς προδιαμαρτυρηθεὶς διὰ τὰς ῥηθείσας αἰτίας, νὰ πληρώσῃ διὰ τὰς ζημίας τοῦ Ἄ. Μαυροκέφαλου πρὸς αὐτόν τὰ ἐφεξῆς χρήματα, τὰ ὅποια ὁ Ἄ. Μαυροκέφαλος ἐνόρκως παρέστησεν εἰς τὸ Δικαστήριον τοῦτο, καὶ τὰ ὅποια ἐπεξεργασθὲν τὸ Δικαστήριον τοῦτο ἐνέκρινε.

Α'. Διὰ ζημίαν μιᾶς διαταγῆς ἀντὶ μετρητῶν γρ. 1782, ἀγορασθείσης παρὰ τοῦ Ἄ. Μαυροκέφαλου διὰ γρ. 50 τὰ 100, τὰ ὅποια δανεισθεὶς, ἔδωκεν ἐνέχειρον τὴν διαταγὴν, καὶ ἐπλήρωσε βιαίως τὰ 828 γρόσ. εἰς τὸν Β'. ἐνοικιαστὴν, καὶ ἔμεινε ἀπώλητος ἢ διαταγὴ ἕως ὥρας ἐξ αἰτίας τοῦ Γ. Εὐαγγελينوῦ, καὶ δὲν ἀξίζει τὴν τιμὴν τῆς ἀγορᾶς τῆς ἡδῆ, νὰ πληρώσῃ τὴν ἀγορὰν τῆς διαταγῆς αὐτῆς ὁ Γ. Εὐαγγελινὸς, εἰς γρόσ. 691, καὶ νὰ λάβῃ τὴν αὐτὴν διαταγὴν μένουσαν εἰς βάρους του.

Β'. Διὰ περίσσευμα 15 ἡμισυ λιβῶν, τὰς ὅποιας ἐμέτρησε διὰ τὴν ἀγορὰν τῆς διαταγῆς πρὸς 58, καὶ ἡδῆ τρέχουν πρὸς 60, γρόσια 31.

Ρ. Διὰ χασομημέριά του διὰ τὴν αὐτὴν ὑπόθεσιν
ἡμέρας 10, γρόσια 50.

Δ'. Διὰ ἐνοίκιον 20 ἡμερῶν, ὅπου ἐστάθη τὸ κα-
νεῖον ἄεργον, ἐκπεσθὲν ἐκ τῶν 628 γρ. 3 ἡμισυ μηνῶν,
119. 20. Τὰ ὅποια συμποσοῦνται εἰς γρ. 1091. 20.

Καὶ ταῦτα μὲν πρὸς ἀποζημίωσιν Ἀ. Μαυροκε-
άλου, ἀδικηθέντος παρὰ τοῦ Γ. Εὐαγγελινοῦ.

Ἐπειδὴ δὲ ὁ Κ. Εὐαγγελινὸς κατεχράθη ἐκ τῶν
ὑποῦ ὑπουργήματι μεταχειρισθεὶς τὴν δύναμιν τοῦ
ὑπουργήματός του εἰς ἐναντίωσιν ἐκπληρώσεως τῶν δο-
μισῶν διαταγῶν, ἀκρίτως φυλακώσας αὐτὸν, ὡς πα-
ραβάτην τῶν καθεστώτων νόμων, δυνάμει τοῦ ΚΔ'. §
τῶν Ἐγκληματικῶν Νόμων, καταδικάζει αὐτὸν ὑπεύθυ-
νον εἰς φυλακὴν τρεῖς χρόνους, καὶ ἐστερημένον πο-
λιτικῶν δικαιωμάτων εἰς δεκαετίαν, πρὸς παράδειγμα
καὶ σωφρονισμὸν τῶν ἄλλων.

Ἐν Ναυπλίῳ τῇ 29 Ἀπριλίου 1826.

(Ἐπονται αἱ ὑπογραφαί.)

Κύριε Συντάκτα τῆς Γεν. Ἐφημερίδος.

Μ' ὄλον ὅτι ἦλθαν πρὸ πολλοῦ τὰ ἀπομνημονεύμα-
τα τοῦ Ξενοφῶντος, ἐκδοθέντα ἀπὸ τὸν σεβασμιον
Κ. Κοραῆν, φροντίδες μεγαλῆτεραι δὲν ἐσυγχώρησαν
νὰ διαμοιρασθοῦν καὶ κατὰ τὸ πνεῦμα τῆς πρώην Δι-
οικήσεως, καὶ κατὰ τὴν ἀξίωσιν τοῦ ἰδίου ἐκδότου.
Ἡ παρῶσα Διοίκησις ἐλπίζεται ὅτι θέλει ἐκτελέσει
εὐσυνειδότης καὶ τοῦτο τὸ χρέος τῆς, τὸ ὅποιον εἶναι
καὶ μικρὸν κατὰ τὸ φαινόμενον ἠμπορεῖ ὅμως νὰ ὠ-
φελήσῃ πολλὰ, διότι τὸ βιβλίον τοῦτο περιέχει ἀ-
ξιόλογα μαθήματα, τὰ ὅποια φαίνεται ὅτι ἐγράφη-
σαν ἐπίτηδες δι' ἡμᾶς καὶ ὄχι μᾶλλον διὰ τοὺς ὑπὲρ
δύω χιλιάδας ἔτη ζήσαντας προγόνους μας. Ἐὰν ἐγκρί-
νῃς νὰ καταχωρήσῃς εἰς τὴν ἐφημερίδα σου τὰ κα-
τωτέρω, καὶ εἰς εὐκαιρήσω θέλω σοὶ πέμψει καὶ εἰς
τὸ μετέπειτα παρόμοια διδακτικά τεμάχια.

Τὸ Γ. βιβλίον τῶν ἀπομνημονευμάτων ἔπρεπε νὰ
μεταφρασθῇ ὀλόκληρον, καὶ νὰ ἐκδοθῇ διὰ τῆς ἐφη-
μερίδος· ἀλλ' ἐπειδὴ οἱ ἀναγνώσται σου ἴσως δὲν νο-
στιμεύονται ἐκτεταμένα ἄρθρα, περιορίζομαι εἰς τὰ
περὶ τῶν ἀπαιτουμένων, διὰ νὰ γένη τις ἀξίος στρατηγός.

Ἐμφανίσθη εἰς τὰς Ἀθήνας κάποιος Διονυσόδωρος,
ἐπαγγελόμενος νὰ διδάξῃ τὴν στρατηγικὴν, πρὸς τὸν
ὅποιον διεύθυνεν ὁ Σωκράτης ἕνα τῶν ἀκροατῶν του, διὰ
νὰ σπουδάσῃ τὸ μέγα τῆς στρατηγικῆς μάθημα, τὸ
ὅποιον ἀκούσας ὁ φιλότιμος νέος, ἐπέστρεψε πάλιν
πρὸς τὸν Σωκράτην.

Τότε ἐρώτησε τὸν νέον διὰ νὰ μάθῃ τί ἐσπούδαξε,
καὶ ὁ νέος ἀπεκρίθη μόνην τὴν τακτικὴν.

Ἄλλ' ὁ Σωκράτης τῷ ἐπαπατήρησεν ὅτι ἡ τακτικὴ
εἶναι τὸ μικρότατον μέρος τῆς στρατηγικῆς· ἐπειδὴ
ὁ στρατηγός πρέπει νὰ ἦναι παρασκευαστικὸς τῶν εἰς
τὸν πόλεμον ἐπιτηδείων, ἐφευρετικὸς τῶν διὰ τοὺς στρα-

τιώτας ἀναγαίων, μηχανικὸς καὶ ἐργαστικὸς, ἐπιμελὴς
ὑπομνητικὸς καὶ ἀγχινοῦς, φιλοφρονητικὸς καὶ σκληρὸς,
ἀπλοῦς καὶ δόλιος, φυλακτικὸς καὶ ἀπατηλὸς, γεν-
ναῖος καὶ ἄρπαξ, μεγαλόδωρος καὶ πλεονέκτης, συν-
εσταλμένος καὶ ὀρητικὸς, καὶ νὰ ἔχῃ ἄλλα πολλὰ
προσεγήματα, τὰ ὅποια χαρίζει ἡ φύσις, καὶ ἀπο-
κτώνται διὰ τῆς μαθήσεως. Ναι εἶναι καλὸν νὰ
ἠξεύρῃ τις τὴν τακτικὴν, ἐπειδὴ διαφέρει· μέγας
τὸ τακτικὸν ἀπὸ τὸ ἀτακτον στράτευμα· καὶ καθὼς
τὰ λιθάγια, τὰ πλινθία, τὰ ξύλα καὶ τὰ κεραμίδια,
ρίγμένα ἀτάκτως δὲν χρησιμεύουν εἰς τίποτε, ὅταν
δὲ αἱ πέτραι ἔμδουν εἰς τὰ θεμέλια, τὰ κεραμίδια
εἰς τὴν στέγην, καὶ τὰ ξύλα καὶ τὰ πλινθία εἰς
τὴν μέσσην, τότε γίνεται οἶκος, πολῦτιμον ἀπόκτημα.

Παλλὰ καλὰ παρωμοίασες ὦ Σωκράτη τὸ στράτευμα
μὲ τὴν οἰκοδομικὴν· καθότι καὶ εἰς τὸν πόλεμον ἐμπρὸς
καὶ ὀπισθεν βάζονται τὰ καλύτερα παλληκάρια, καὶ
εἰς τὴν μέσσην οἱ φορητσίαιδες· οἱ ἐμπρὸς διὰ
νὰ ἀποκρούουν τὸν ἐχθρὸν, καὶ οἱ ὀπισθεν ἀνδρείοι,
διὰ νὰ βιάζονται τοὺς ἀνάνδρους, καὶ νὰ τοὺς ἐμποδίζουν
νὰ φεύγουν.

Πάλιν ὁ Σωκράτης ἐρώτησε τὸν νέον, σ' ἔμαθεν ὁ
διδάσκαλός σου διὰ νὰ γνωρίζῃς τοὺς ἀγαθοὺς καὶ τοὺς
κακοὺς στρατιώτας; . . . ὄχι ἀπεκρίθη ὁ νέος· ἔλα-
λοιπὸν νὰ συμβουλευθῶμεν πῶς ἠμποροῦμεν νὰ διακρί-
νωμεν αὐτοὺς· στέργω ἀπεκρίθη ὁ νέος· καὶ ὁ Σω-
κράτης· εἰς χρειάζεται νὰ ἀρπάζωμεν χρήματα, πρέ-
πει νὰ προττάωμεν τοὺς φιλαργυρωτάτους· ναὶ ἀπεκρί-
θη ὁ νέος.

Ἐὰν δὲ τοὺς μέλλοντας νὰ προκινδυνεύουν, ἀράγε
δὲν πρέπει νὰ θέσωμεν ἐμπρὸς τοὺς φιλοτιμοτάτους;

Τοῦτοι, ἀποκρίνεται ὁ νέος, θέλουν νὰ κινδυνεύουν
διὰ νὰ ἐπαινεθοῦν, καὶ οἱ παρόμοιοι δὲν εἶναι ἀγνώρι-
στοι, ὅθεν εὐκολὰ ἠμποροῦν νὰ ἐκλεχθοῦν.

Ἄλλὰ μόνον πῶς νὰ βάζῃς εἰς τάξιν τὸ στράτευ-
μα σ' ἔμαθεν ὁ διδάσκαλός σου, ἢ ποῦ καὶ πῶς νὰ
μεταχειρίζεσαι τὸ κάθε τάγμα; ἐπειδὴ εἶναι πολλὰ
περιστάσεις, εἰς τὰς ὁποίας μῆτε ἡμῶς βάζονται
εἰς τάξιν τὰ στρατεύματα, μῆτε ὁμοίως πρᾶττει νὰ
βαδίζουν· μὰ τὴν ἀλήθειαν, ἀπεκρίθη ὁ νέος, μῆτε
ὠμιλοῦσε διὰ τὰ παρόμοια ὁ διδάσκαλός μου. Πρέπει
λοιπὸν, λέγει ὁ Σωκράτης, νὰ ὑπάγῃς πάλιν εἰς
τὸν διδάσκαλόν σου διὰ νὰ τὸν ξαναερωτήσῃς· διότι
εἰς τὰ ἠξεύρῃ τὰ παρόμοια, καὶ δὲν εἶναι ἀναίσχυτος,
δὰ ἐντραπῆ, ἐν ᾧ ἔλαβεν ἀπὸ σέ χρήματα, νὰ σὲ
στείλῃ ἐλλειπῆ τῶν ἀναγκαίων γνώσεων,

Ἡ μεταφρασίς μου εἶναι ἐλλειπῆς καὶ ἐλευθερά·
ὅσοι γνωρίζουν τὰ ἑλληνικά, ἀς ἀναγνώσουν τὸ πρῶ-
τότυπον· τοὺς τοιοῦτους εὐχαριστοῦμαι νὰ κινήσω εἰς
περιέργειαν· οἱ δὲ μὴ γνωρίζοντες τὴν παλαιὰν ἑλλη-
νικὴν δὰ μοῦ γνωρίσουν χάριν, διότι τοῖς ἐκοινολόγη-
σα ἀμισθὶ μέρος τῶν συμβουλῶν τοῦ Σωκράτους.